

## <<小狗达西卡>>

### 图书基本信息

书名：<<小狗达西卡>>

13位ISBN编号：9787530955109

10位ISBN编号：7530955101

出版时间：2008-12

出版时间：天津教育出版社

作者：（捷克）卡雷尔·恰佩克

页数：190

译者：陈菲菲

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## <<小狗达西卡>>

### 内容概要

《小狗达西卡》（Dashenka or the Life of a Puppy by Karel Capek）里的达西卡这个小疯子刚来到这个世界的时候，是个棉花球儿似的、豆粒般大的小不点儿。它每天勤奋地吃奶，迅速地长大；跟上帝学习走路，锻炼成跑步健将；它见什么就咬什么，也把自己咬得嗷嗷叫；它是拔河的高手，可以自己一个人拔得不亦乐乎；它能在瞬间打翻所有的花盆，能把家变成小便的海洋……在这个家里，达西卡享受着无微不至的关怀和照顾，它是世界上最顽皮的小狗，过着最幸福的生活！

## <<小狗达西卡>>

### 书籍目录

小狗敏达养成记爱丽丝贝恩、彼约、布莱奇和比比小狗达西卡的幸福生活第一章第二章第三章第四章  
如何给小狗照相讲给达西卡听的童话故事狗尾巴的故事为什么(狗更)犬要学习打洞关于猎犬福克斯  
的故事关于阿里的故事关于道伯曼犬的故事关于灵缇的故事关于狗的习性关于人类的故事狗狗展览会  
再谈一下狗为动物而写狗和猫母亲的天性猫狗关于不朽的猫猫的春天猫的“人类”观猫达西卡写真集

## &lt;&lt;小狗达西卡&gt;&gt;

## 章节摘录

小狗敏达养成记 说起人们养狗的原因，不外乎是： 一、为了满足虚荣心； 二、为了“监视”； 三、为了排遣寂寞，使自己不感到孤独； 四、为了从事养狗式的运动； 五、最后就是由于精力过剩，想要成为狗的主人和指挥者。

至于我为何会开始养狗，主要是最后这个原因。

精力过剩的我或许一直都在期待，期待着这世上的生灵能听从于我，使我成为主宰万物的统治者。

一天清晨，有人按响了我家的门铃，我开门看到一个人使劲用绳子拉着个棕褐色、浑身毛茸茸的小东西，而那个小东西则是一副下定决心绝不踏进我家半步的样子。

那人边嘟囔着说这就是我常跟你提到的艾尔谷（犸更）犬，边用双手把那团毛茸茸又脏兮兮的小东西抱起来走进我的房间，随后他说：“敏达，去呀！”

（那只母狗的血统书上记载的是更像纯种狗的名字，但是不知道为什么大家都只叫它敏达。

）于是，就看见敏达迈着修长的四肢从我面前一闪而过，转眼间就钻到了桌子下面。

紧接着就听见桌子下面传来不知是什么东西发出的战栗声以及痛苦的呜咽声。

“你要知道，这只狗的血统是很高贵的。

”那个人很内行似地告诉我，然后仿佛是要把我跟这只狗交给命运去处置一样，二话不说就匆匆忙忙地离开了。

迄今为止，我从未意识到让狗从桌子下面出来是这么困难的一件事。

我以为，通常情况下，人只要坐在地板上，列举出所有或感性或理性的理由说服它们即可。

我试着用优雅的声音且带有命令的口吻去说服它、恳求它，用方糖收买它，甚至于为了哄它出来我不惜模仿起狗的各种动作。

当一切均以失败告终时，我的耐性也消失殆尽，于是我猛地钻进桌子下，抓住了它的脚，硬是把它给拖了出来。

我也没想到问题最终会以如此粗暴的方式解决，敏达更是震惊得就像遭受羞辱的少女一样，仿佛在精神上受到了很大的摧残，全身哆嗦着站在那里。

然后仿佛责备我似的，撒了第一泡尿。

那天晚上，敏达已经躺在我的床铺上，美丽温柔地斜眼望着我，好像在说：“人类先生，我可以睡在床铺下面的，不过我愿意为你忍耐。

”第二天早晨，敏达果然不出我所料——从窗户逃走了，幸好铺路工人替我抓到了它。

就这样，现在我得用绳子牵着敏达带它去散步。

而那个时候，向人们炫耀自己养的纯种狗，也使我的虚荣心得到了极大的满足。

“快看！”

”一位母亲对自己的孩子说，“你看，那就是狗狗哦。

”我觉得有点受到了侮辱，便回头告诉她：“这可是纯正的艾尔谷（犸更）犬！”

”最让我感到气愤的莫过于这样的家伙——“天啊，您养的灵缇可真漂亮！”

不过为什么这样毛茸茸的啊？

”敏达经常把我拉向它感兴趣的地方。

它的力气奇大无比，兴趣也很与众不同。

它拉着我越过了一个小土坡，穿过了郊外的垃圾场。

就在我们俩一起挣扎着往对方脚上缠上一圈又一圈的绳索时，几位好心的退休老先生走了过来，指责我说：“你为什么要那么用力地拉那只狗呢？”

”“这只是一种训练方式。

”我含糊地回答道，然后就被敏达拖往别的小山。

之前曾说过人开始养狗的原因之一是为了“监视”，现在看来真是完全正确。

人想要得到一只狗，实际上就是为了“监视”它。

人紧紧地跟随在狗的身后，几乎寸步不离，不敢有丝毫懈怠。

要严防小偷或敌人的靠近，凡是可能威胁到狗的安全的人一个都不放过。

## &lt;&lt;小狗达西卡&gt;&gt;

自古以来，守卫者就是忠诚和谨慎的象征。

自从我得到那只狗以后，睡觉时眼睛基本都是半睁半闭的，生怕敏达被谁偷走而时刻守卫着。

敏达想去散步，我就跟着它一起去散步；敏达想要睡觉，我就在写文章的同时竖起耳朵不放过任何可疑的动静；一旦有陌生的狗靠近，我就会头发倒竖，龇牙咧嘴，发出可怕的吼声。

而这时，敏达就会摇着短短的尾巴回头看着我，我想它一定是在告诉我：“我知道，你在这里守护着我。”

大多数人养狗是为了避免孤独，其实狗比谁都害怕孤独。

有一次，我把敏达单独留在门口，敏达不管三七二十一抓到什么就咬什么，它用这种方式表示抗议。

在那之后的很长一段时间里它都显得怏怏不乐。

还有一次，我把敏达关到了地下仓库，结果它就把门锁给咬坏了。

从那以后，敏达变得就连一分钟都不愿自己单独呆着。

每次我想写东西的时候，敏达就让我陪它一起玩。

一旦我躺下休息，敏达就把那当成是可以趴在我胸膛上咬我鼻子玩的信号。

半夜十二点整，我不得不和敏达玩一场“大规模游戏”，也就是互相追逐，互相噬咬，一起在地板上打滚，闹得不亦乐乎。

等敏达累得筋疲力尽的时候我们就去休息。

当然为了不使敏达寂寞，我会专门为它敞开卧室的门。

经过这些事情，我严肃地体会到养狗绝不单单是消遣解闷、向他人显摆，而是一项真正高雅的运动。

正如我曾经历过的那样，假如你是第一次带自家的狗出去散步，那么你会发现摘下项圈后，养狗其实是一种要求你能完成一公里障碍赛跑、短距离越野赛跑、辗转腾挪和各种跳跃，在终点漂亮地将狗捕获的田径比赛。

接下来，还要继续举重练习——也就是你不得不用自己的双手把摘掉项圈的狗抱回家去。

并且那不是单纯的举重，而是举起挣扎着、反抗着的顽强重量，不能有丝毫疏忽和放松警惕，那是一项相当艰苦的运动。

我时常觉得敏达的体重至少有一百公斤，甚至怀疑它是不是有十六条腿。

而项圈和绳索完好无损时，你则要用左手或右手，甚至于双手，开始类似于挺举和抓举的牵狗运动，然后逐渐演变为拔河运动或是爬砂石堆成的小山、竞走、赛跑的训练。

这个过程中最重要的是姿态，也就是说，在旁人看来，你的所作所为是完全出自于你的个人意志而非其他。

带狗出去就是为了方便它们大小便，或者用那个做借口。

在这方面，敏达那种简直是少女所特有的优雅和敏感让我大感吃惊。

也就是只要生理上可以忍耐，它就绝不在外面解决。

很显然，在众目睽睽之下暴露自己的弱点使它感到难为情。

敏达懂得一点儿英式礼节，知道家丑不可外扬。

而人类却无法对它的这种性格给予充分的理解，这让敏达觉得像是受到了极大的侮辱。

就像这样，在刚开始的几天里，我虽然实现了养狗的多重目标，但我明白唯独这个目标看来是遥遥无期了。

那就是原本我想成为我的狗的主人和指挥者，可如今的现实情况却是我不得不承认，敏达才是我的女主人和指挥者。

有时我试图直接用语言和它沟通，敏达则完全不予理会。

它简直就是个暴君，喜怒无常还虐待人。

每当我训斥敏达是个利用我的耐性与善意而任意妄为、无法无天的家伙时，它就会满眼深情一动不动地注视着我，再摇着那节被剪短了的尾巴，嘟着毛茸茸的小嘴不出声地傻笑，伸出长着蓬松“刘海”的脑袋示意我抚摸它。

什么？

你还想把脚翘到我的膝盖上？

## &lt;&lt;小狗达西卡&gt;&gt;

别做梦了，敏达，一边呆着去，真是只烦人的小狗！

在我把这段写完之前不准来打扰我！

喂，你让我把话说完…… 哦！

好吧，敏达，我决定改天再写。

任何狗都具有（a）一般的狗的习性，以及（b）那只狗独具一格的习性。

比如真正的狗都会在睡前原地转三圈，或者如果有人抚摸它的头，它就会伸出舌头舔舔自己的身子等等，这些都属于一般的狗全都具有的习性。

只不过请不要用别人家的狗来做试验。

至于狗独具一格的习性，通常被叫做“瓦尔济克”的腊肠犬和道伯曼犬就有着截然不同的习性。

而像狐狸犬、斗牛犬、平犬、狸类犬及其他品种的狗就又具有其他习性。

作为艾尔谷（ㄎ更）犬的敏达，就有着一种与众不同的顽固习性。

我一躺到沙发上休息，它便立马跟着飞身跃上沙发，前脚搁在我胸口上站着，想要舔我的鼻子或眼睛

。然后不管我是大声斥骂还是苦苦恳求，它都不为所动。

很长一段时间我都不明白敏达为什么要这么做，并且这么做有什么意义。

直到有一天我在一本《养狗手册》上看到这样一段话：“艾尔谷（ㄎ更）犬也被称做军犬

（Kriegshund），用于找到战场上的负伤士兵。

”这段话旁边还附有插图，画着敏达——即艾尔谷（ㄎ更）犬——在枪林弹雨的战场上把前脚放在负伤士兵的胸口上，站在那里吼叫的情景。

我这才明白，敏达是在我身上满足自己作为军犬的本能。

因为身边没有负伤士兵，因此只要我躺在沙发上看报纸，也不管政治形势有多么严峻，或者报纸上的炮火攻击得有多么猛烈，它都会噌地一下站到我胸口上。

我的军犬啊！

我的救护犬啊！

我们可以一起上战场，那里有真正需要救助的人，你就可以派上用场了。

还是说，既然我是军犬的饲养者，不是应该去向霍勒肖维采（布拉格的地区名，与恰佩克家相邻，设有兵营），或者无神论者们，再或者上议院、下议院的议员俱乐部宣战呢？

敌人啊，你们都听清楚了，不要瞧不起我！

我会让你们大开眼界的！

一旦你们在战场上被击倒，我就叫敏达找出你们来，让它把前脚搁在你们的胸口上！

。就算我不叫敏达过来，它那先天的本能也会叫它这样做！

凡是生物，哪怕是拥有最高智慧的生物也都有个人喜好。

譬如和我同时代的好友，捷克著名文学评论家阿尔涅·诺瓦克就坚持一个原则——绝对不主动拿起电话听筒。

后来活跃政坛的著名记者斐迪南·培洛托卡只要听到韵律学立刻就全身寒毛倒竖。

剧作家兼医生的弗朗吉舍克·朗格一听到神秘主义也会感到毛骨悚然。

有人无法忍受叉子在盘子上划出的吱吱声响，也有人受不了现代音乐。

不遗余力地批判讨伐现代剧的哈斯科瓦小姐碰上创造了实验性现代剧的希拉尔，那简直就是势不两立了。

有的女人死也不肯接近牛，即使那只是一只再普通不过的牛。

而敏达对于摩托车就怀有一种与生俱来的无以名状的恐惧感。

对于别的什么噪音，它虽然也会显露出不快的神情，但尚且可以忍受。

可是只要一听到摩托车的动静，敏达就会像修道院的男仆撞见魔鬼那样，疯了似的慌成一团。

我家的母狗并没有现代化的观念，它十分讨厌那些钢铁之躯，它们只会散发出地狱般的恶臭，狂叫着疯狂地横冲直撞，它们是该诅咒的机器和发明。

如果敏达是狗类当中某种宗教的信徒，那么摩托车一定在那种宗教中扮演着恶魔的角色。

## &lt;&lt;小狗达西卡&gt;&gt;

我们每个人心中都有一块很敏感的地方，那里没有毛发的保护，就那么赤裸裸地展现出来，看起来就叫人心痛得发抖。

我们都不想把那个地方暴露在世人面前。

但是，敏达，你知道吗，即便如此还是会有人或者什么东西，故意去碰触到那里，不断地用针刺痛那里。

摩托车就像要吞噬掉谁似的狮子那样，每天四处搜寻，咆哮着出没于大街小巷。

这时候你就会猛地钻进沙发最深处，紧闭双眼，瑟瑟发抖，直到那头猛兽远去。

然后等四周完全静寂下来，只听得见熟悉的纸笔沙沙作响时才尴尬地浮现出淡淡的微笑，然后从角落里爬出来，接着又仿佛为自己这一缺点感到难为情似的冲我摇摇尾巴——“这个啊……我，其实……没什么……人类先生，过来摸摸我的头好吗？”

” 敏达，你给我坐下好好听着——世上有所谓的“三戒”： 一、必须乖乖地听话。

二、必须保持屋子里及楼梯的整洁卫生。

三、给你的食物必须按时吃干净。

这三戒乃是上帝为使狗类高于其他兽类而特别授予狗族的，是神圣不可侵犯的。

违反这三戒的狗会遭到诅咒而坠入地狱。

地狱可没有沙发这种好东西，只有骑着摩托车的恶魔们整日追逐着罪恶深重的狗的灵魂。

除了这些重罪，下面的是较为普遍的轻罪—— 咬主人的裤子背带。

脚底沾着泥巴就扑向主人。

主人写作的时候大吵大闹。

把自己的汤泼到地板上。

私自跑到大街上。

鼻子凑到主人的饭菜前闻个不停。

咬地毯。

撞倒各种东西。

把脏骨头带回家。

舔主人的鼻子。

把花坛刨得一塌糊涂。

不知把主人的袜子叼到什么地方去。

能遵守所列举的这些规则的狗都具有独特的风格，十分受人喜爱。

所以那样的狗会像大学的学院院长或银行董事长一样，把自己吃得大腹便便以显示威严，它们断然不会像那种只会把自己的力气浪费在放荡不羁、充满野心、毫无规律可言的牛生活中去。它们知道那样的人生没有意义，注定会变得消瘦而且落魄。

不过还有一则关于狗的不成文的规定，那便是命令所有的狗——“爱汝之主”。

像奥托卡·布杰兹纳（捷克象征主义诗人，1868～1929）那样非常严肃的人，会把狗的忠诚视为下贱的奴隶的劣根性。

对此我持反对意见，我们无法通过奴隶的劣根性去想象狗的那种宛如沸腾般的热烈性情。

虽然我从未拥有过奴隶，不过在我印象中，奴隶应该是严守纪律，坚决服从主人的命令，无时无刻不战战兢兢地生存着。

像奴隶似的狗，看到自己的主人不会高兴得叫起来，主人从编辑部或哪里回来时，也不会扑过去亲昵地咬他、抱住他撒娇或围着他打转。

而真正的狗的感情是无法抑制的，狂热的喜悦感也是由心而生，奴隶一定表现不出来。

狗被赋予了胜过一切动物，甚至远超过人类的特别力量——那就是快乐和悲伤。

我实在无法想象哪个小职员敢搂着部长的脖子表达他的喜悦之情，也无法想象地位低于主教大人的神甫只因主教与其打声招呼就高兴得在地上滚来滚去，手脚在半空中又踢又抓的情景。

总之，我想说的就是，人对自己的主人采取的多是例行公事般的阴沉态度，而狗则是热烈地、坦率地对主人表达自己的爱。

或许，这就是自古以来聚集成群一起追逐猎物的狗们的本能，再加上它们亲善和睦的天性所呈现出的

## <<小狗达西卡>>

浓浓友爱吧。

写完这些再看看敏达，那双真挚的眼睛仿佛在说：“人类先生，我只有你可以依靠了。我们‘两只’在一起，不就是亲密无间的伙伴吗？”

现在来说说我家的猫跟狗是如何相处的。

轻蔑——没错，再没有比它更贴切的字眼。

猫看狗的时候，不是带着敌意，而是带着一种嗤之以鼻的轻蔑。

猫认为狗又吵又闹，还给人一种说不出的平民感。

因此，猫看不起狗，它总是用充满嘲弄意味的眼神告诉狗自己拥有与生俱来的优越感。

猫不屑地认为：这种又庞大又吵闹的毛茸茸动物，如果被孤零零地弃置在那里，就会像小孩子般沮丧啜泣；而要是被允许在主人身边进出，又会高兴得仿佛疯了似的。

真是软弱得可笑！

而我，就算是一个人也能泰然自若，只要能去做自己想做的事情就行了，像那样将自己的感情外露，多丢人啊！

随后猫起身，用它那天鹅绒般柔滑的手，轻轻拍了一下敏达那湿漉漉亮晶晶的鼻尖。

<<小狗达西卡>>

媒体关注与评论

这么好的小狗，世界上再也找不出第二只了。  
这本书让我找回了久违的童心，爱不释手，百读不厌 ——温斯顿·丘吉尔

## <<小狗达西卡>>

### 编辑推荐

爱狗的人都是善良的，恰佩克一定是一个有着极大爱心的人，即使是对这只总是闯祸、把所有东西都搞得一团糟狗狗的责怪，也流露出了无限的温情。

看完达西卡的故事，每个人都会情不自禁的想也拥有一只这样的小狗，即便是会有些小麻烦，但也是幸福的。

看，想到这些麻烦，你脸上又露出了笑容！

恰佩克的作品语言简单而幽默，阅读的同时总会让读者会心一笑。

《小狗达西卡》（Dashenka or the Life of a Puppy by Karel Capek）中的百余幅传神的插图，是作者亲手所绘，书后的三十多张照片也是当年达西卡的生活写真。

作者捕捉到了达西卡的经典瞬间，看到这么可爱的它，怎么会有人不爱它？

<<小狗达西卡>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>